

STAR CRAFT

МУСОРЩИКИ



STARCRRAFT®

МУСОРЩИКИ

СЦЕНАРИЙ

ДЖОДИ ХАУЗЕР

ОБЛОЖКА И СТРАНИЦЫ

ГАБРИЭЛЬ ГУСМАН

ЦВЕТ

МАЙКЛ ЭТАЙЕ

ШРИФТ

СТИВ ДЮТРО



ИЗДАТЕЛЬСТВО «АСТ»

УДК 821.111–312.9
ББК 84(4Сое)–44
Х26

STARCRAFT®. SCAVENGERS

ПЕЧАТАЕТСЯ С РАЗРЕШЕНИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА DARK HORSE COMICS LLC.

ПЕРЕВОД С АНГЛИЙСКОГО АЛЕКСЕЯ ИОНОВА

ПРЕЗИДЕНТ И ИЗДАТЕЛЬ
МАЙК РИЧАРДСОН

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР
ФИЛИП Р. САЙМОН

ДИЗАЙНЕР КОЛЛЕКЦИИ
ЛИН ХУАН

АССИСТЕНТ РЕДАКТОРА
МЕГАН УОЛКЕР

ТЕХНИК ЦИФРОВОГО РИСУНКА
АДАМ ПРУЭТТ

Особая благодарность Дастину Броудеру, Шону Коупленду, Аллену Диллингу, Кейт Гэри, Эллисон Айронс, Джорджу Крстику, Брайану М. Лофтису, Полу Моррисси, Джастину Паркеру, Байрону Парнеллу, Эндрию Р. Робинсону, Дереку Розенбергу, Ральфу Санчесу и всем–всем в Blizzard Entertainment.



Хаузер, Джоди.

Х26 StarCraft. Мусорщики : [графический роман] / Джоди Хаузер, Габриэль Гусман; [пер. с англ.] — Москва: Издательство АСТ, 2019. — 104 с. — (StarCraft).

ISBN 978–5–17–113734–2

Юный и неопытный инженер присоединяется к группе терранских космических мусорщиков, пытающихся повернуть дело всей своей жизни, — обобрать древний, брошенный корабль протоссов. Тот факт, что корабль находится на снижающейся орбите захудалой планеты, только осложняет задание: команда должна обчистить его прежде, чем он сгорит в атмосфере. Удастся ли им уложиться в отведенное время и избежать поимки силами безопасности Доминиона?

Издание включает в себя выпуски 1–4 серии комиксов «StarCraft: Мусорщики», опубликованных *Dark Horse Comics* — первой коллекции серии графических романов по вселенной StarCraft.

УДК 821.111–312.9
ББК 84(4Сое)–44

StarCraft®© Blizzard Entertainment, Inc, 2019 г. Все права защищены. StarCraft и Blizzard Entertainment являются товарными знаками и/или зарегистрированными товарными знаками компании Blizzard Entertainment в США и/или других странах. Dark Horse Comics® является товарным знаком компании Dark Horse Comics LLC, зарегистрированным в различных категориях и странах. Все права защищены. Никакая часть этой публикации не может быть воспроизведена или передана в любой форме или любым способом без письменного разрешения компании Dark Horse Comics LLC.

Имена, персонажи, места и события, описанные в этом издании, являются вымышленными.

Любое сходство с реальными людьми (живыми или умершими), событиями, учреждениями или местами случайно и не имеет намерения оскорбить кого-либо.

ISBN 978–5–17–113734–2

«С ОРОКА», КЕЛ-МОРИЙСКИЙ
КОРАБЛЬ МУСОЩИКОВ.



КАЛЕБ?



ТЫ
ЗАКОНЧИЛ
С ПОЧИНКОЙ
СЕНСОРОВ
ТОПЛИВО-
ПРОВОДА?



КИРА!
Я КАК РАЗ...

БАЦ

...ПОЧТИ
ЗАКОНЧИЛ.



ОТЛИЧНО.
ПОСЛЕДНЕЕ,
ЧТО НАМ НУЖНО, —
ЧТОБЫ ЭТО ВЕДРО
РАЗОШЛОСЬ
ПО ШВАМ.



ВСЁ НЕ ТАК
ПЛОХО...
...ПО-МОЕМУ.
Я ВСЁ ЕЩЁ
ПРИВЫКАЮ
К СИСТЕМАМ.



ПОШЛИ,
ДЕТИШКИ.
НЕ ЗАСТАВЛЯЙТЕ
КАПИТАНА ТЕБАНА
ЖДАТЬ.

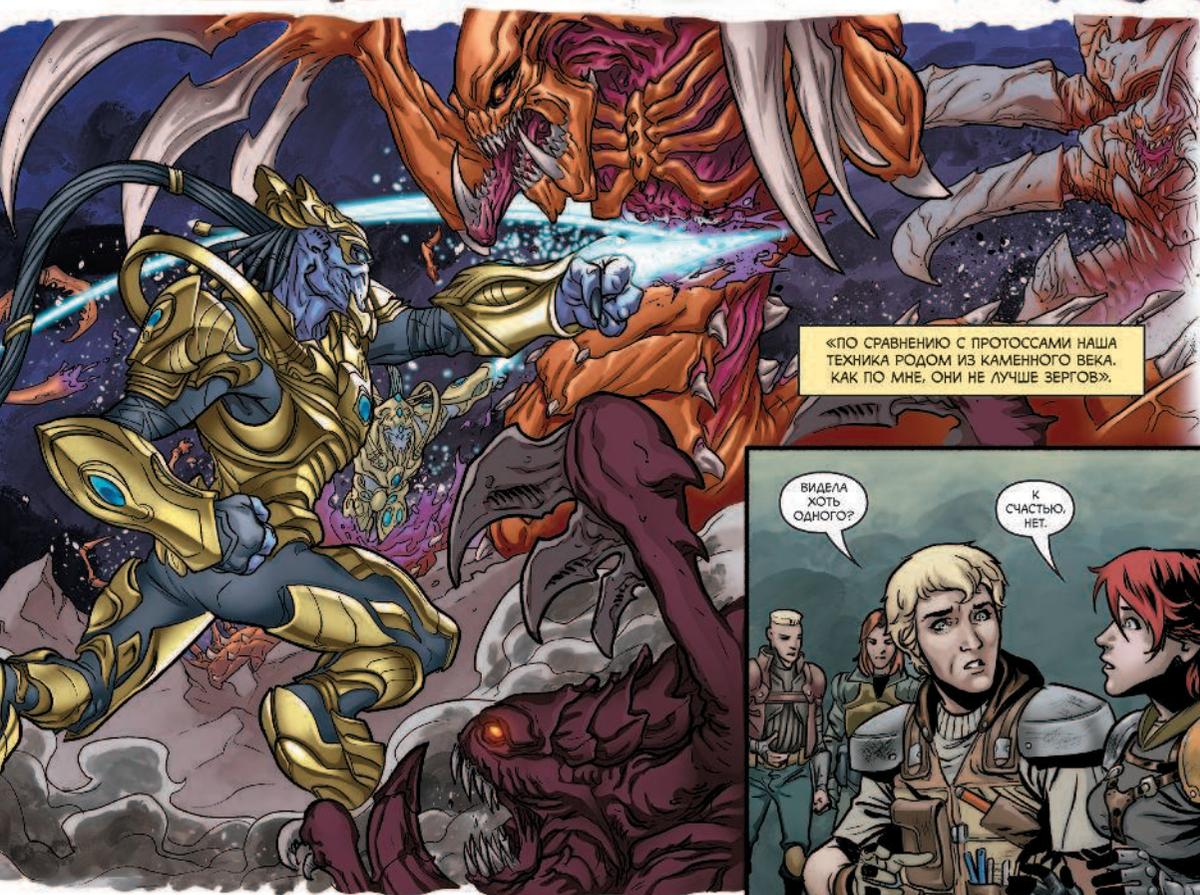
НЕ БУДЕМ,
ОРРИ.



ИДЁМ!









Я ПОНИМАЮ, ЧТО У НЕКОТОРЫХ ИЗ ВАС ЕСТЬ ВОПРОСЫ. ЭТО НЕ НАШЕ ОБЫЧНОЕ ДЕЛО.

КУДА ОПАСНЕЕ. И КУДА НЕЗАКОННЕЕ.



НО ИГРА ЯВНО СТОИТ СВЕЧ. ВСЕ ПОКУПАТЕЛИ В ГАЛАКТИКЕ В ОЧЕРЕДИ ВЫСТРОЯТСЯ.

А РАЗВЕ ДОМИНИОН НЕ ЗАКЛЮЧИЛ КАКОЕ-ТО СОГЛАШЕНИЕ С ИНОПЛАНЕТЯНИМИ?



СДАЁТСЯ МНЕ. ЭТА РАБОТА ПРЕВРАТИТ НАС В ЖИВУЮ МИШЕНЬ.



ТОЛЬКО В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ МЫ КАК-ТО НАСЛЕДИМ, ВИНС.

НО ЭТОТ КОРАБЛЬ НАХОДИТСЯ НА НИСХОДЯЩЕЙ ОРБИТЕ НЕОБИТАЕМОЙ ПЛАНЕТЫ.

Я ВСЁ СПЛАНИРОВАЛ ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТО СРАЗУ ПОСЛЕ НАШЕГО ВИЗИТА КОРАБЛЬ ЗАТЯНЕТ В АТМОСФЕРУ.



КОРАБЛЬ РАЗОБЬЁТСЯ О ПОВЕРХНОСТЬ. НИКАКИХ УЛИК. МИМО.



ПОСЛЕДНИЕ ГОДЫ ВЫДАЛИСЬ ТЯЖЕЛЫМИ. НО ОДНО ЭТО ДЕЛО СМОЖЕТ ВСЁ ИЗМЕНИТЬ.

И РАЗУМЕЕТСЯ, ЛЮБОЙ, КТО СТУПИТ НА БОРТ, ПОЛУЧИТ ДВОЙНУЮ ДОЛЮ.



ДОБРО-ВОЛЬЦЫ НА ЭТО МАЛЮСЕНЬКОЕ ЗАДАНИЕ ЕСТЬ?



Я ХОЧУ, СЭР.



И Я ТОЖЕ. СЭР.



КАЖЕТСЯ, АБОРДАЖНАЯ КОМАНДА ГОТОВА.